

بالفيديو .. الجزيرة تفصح فبركة الانقلابيين في فبركة ترجمة تصريحات "أشتون"



الأربعاء 31 يوليو 2013 12:07 م

نافذة مصر:

نشرت قناة الجزيرة تقريرا عن المؤتمر الصحفي لأشتون والبرادعي والذي قامت المترجمة المصرية بتدليس الترجمة[]
* في الدقيقة 2.20 أشتون تقول ان مستقبل هذه البلد العظيم بين يدي شعبه .. المترجمه قالت مصر بلد عظيم وشعبها عظيم
* الدقيقة 3.38 وقد تقابلت مع محمد مرسي (بدون ألقاب) الليله الماضيه .. المترجمه قالت الرئيس السابق محمد مرسي ..

* الدقيقة 4.26 وحدها عمليه جامعه (شامله) هي ما ستنتج .. المترجمه خريطة الطريق الشامله التي تشمل الجميع هي التي ستصلح

..

* الدقيقة 5.08 وسأتي الى هنا مره اخرى لتقديم المساعده .. المترجمه وسأتي لخدمة هذا التقدم للأمام ..

* الدقيقة 9:02 ولقد تحدثت مع محمد مرسي بالأمس .. المترجمه المره دي لقد تحدثت مع الدكتور محمد مرسي ..

* الدقيقة 9.05 ولا استطيع أن أمثل محمد مرسي لعدم وجوده وبالتالي عدم قدره على تصحيحي .. المترجمه وأنا لن أمثله لأن هذا سيكون متناقضا مع المهمة التي أتيت بها الى هنا

* الدقيقة 10.15 تم التشويش على البث والبرادعي يقول انه سيتم عمل لجان للتحقيق في احداث العنف ..

* الدقيقة 11.00 مراسل الفيجارو سأل هل يمكن أن تتخيل مرسي طرفا في أي عملية سياسية، و قبل أن تتنفس أشتون كان البرادعي قد قال - لا الرئيس مرسي فشل في العمليه السياسيه وبالتالي ليس له مكان فقامت أشتون بالانسحاب على الفور